

**Zeitschrift:** Sinfonia : offizielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband =  
organe officiel de la Société fédérale des orchestres

**Herausgeber:** Eidgenössischer Orchesterverband

**Band:** 51 (1989)

**Heft:** 483

**Rubrik:** Weiterbildung

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 05.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



18 Musiker, 1 Dirigent und 3 «zugewandte Orte» fanden sich im PEP ein. Foto: Marcel Brügger.

## Musikferien in Spanien

Zwanzig EOV-Mitglieder verbrachten im Mai eine interessante Orchesterwoche im Pueblo Eldorado Playa (PEP). Unter der Leitung von Adrian Stein wurde fleissig geübt und ein Schlusskonzert für ca. 70 Zuhörer (!) vorbereitet. Dass es sich um einen erstmaligen Versuch handelte, merkte man an einigen Details, die noch nicht ganz so klappten, aber die meisten waren doch begeistert. Hier einige Auszüge aus spontanen Dankesbriefen:

### Wer kommt wieder?

«Nach der ersten Probe in der Disco fanden wir eine bessere Lösung in der Kirche. (...) Ich habe selten so intensiv geprobt und dazu hat es wirklich Spass gemacht. Zwischen den zwei täglichen Proben blieb aber noch genügend Freizeit, um sich in der Nähe umzusehen. (...) Abgesehen von ein paar wenigen kleineren Pannen hat alles bestens funktioniert. (...) Es war schön, mit Euch zu musizieren und Euch alle kennengelernt zu haben! (...) Ich hoffe: Fortsetzung folgt, auf dass wir uns wieder zu musikalischen Taten treffen können. Wer kommt wieder?»

Marcel Brügger

### Nicht rundum glücklich

«Über unseren Aufenthalt in Cambrils waren wir nicht rundum glücklich, da das Gebotene nicht der Offerte (schöne Doppelzimmer mit Bad/Dusche/WC und Meersicht, Vollpension)

entsprach. (...) Ein Service wurde in diesen Villen nicht geboten, das heisst also kein Bettenmachen, keine Reinigung und keine frische Wäsche während einer Woche. Morgens und abends stand ein reichhaltiges Buffet zur Verfügung. Über den Rummel dabei tröstete einigermaßen das durchwegs freundliche, aufmerksame und flinke Personal hinweg. (...) Der Dirigent löste seine Aufgabe vorzüglich, und wir Teilnehmer waren alle sehr begeistert. (...) Wir glauben, dass mit einigen organisatorischen Massnahmen eine nächste Probe-woche stark verbessert werden könnte.»

Hans Peter Suter, Affoltern a. A.

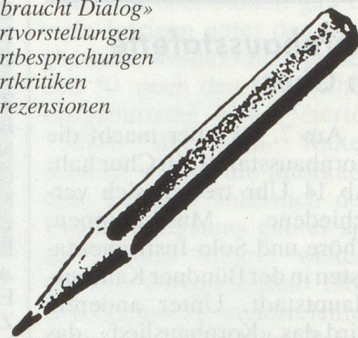
### Ein Konzert mit Stimmung

«Als ich am Samstag ankam, kam mir bei der Besichtigung des Gartens bereits der Nachbar mit seiner Familie entgegen. Sie alle waren musikbegeistert. Dann kamen die Mitbewohner «meiner Villa». (...) Jeden Tag hatten wir zwischen 4–6 Stunden Probe. (...) Zum Konzert der Philharmonischen Eldorado Players (PEP) war die Kapelle voll. Die Zuhörer sasssen auch im Freien und hörten von dort aus zu. (...) Das Konzert, von dem wir auch eine Videoaufnahme machten, hatte Stimmung und weckte auch in den Zuhörern Begeisterung. (...) Juden pflegen einander zu grüssen: auf nächstes Jahr in Jerusalem; wir grüssten einander: auf nächstes Jahr im PEP! (...) Wir hoffen, dass das positive Erlebnis weitere solche Wochen entstehen lässt.»

Rudolf Constam, Orchester Wallisellen

### «Kultur braucht Dialog»

- Konzertvorstellungen
- Konzertbesprechungen
- Konzertkritiken
- Musikrezensionen



## Seminar für Berichterstatter

Möchten Sie als Musikfreund dazu beitragen, dass das Musikleben in der Tagespresse reichhaltiger zur Geltung kommt?

Dann sollten Sie unser Angebot prüfen: KONZERTE KOMPETENT KOMMENTIEREN lautet der Titel eines Seminarprogrammes, welches über ein Semester verteilt an sechs Kursfolgen gezielte Information und vertiefende Übungsmöglichkeiten bietet.

Namhafte Referenten stellen sich diesem Pilotversuch des Nordwestschweizerischen Chorleiterverbandes unter Mitbeteiligung von vier Kantonal-Gesangverbänden zur Verfügung.

Eine Interessengemeinschaft hat ein ausführliches Kursprogramm gestaltet.

Kursbeginn: Ende Oktober 1989.

Kosten: ca. Fr. 150.– ohne Kursmaterial.

Kursorte: Kursbeginn wird in der Region Basel sein. Die weiteren Kursorte werden mit Rücksicht auf die Herkunft der Seminarbesucher optimal bestimmt.

Weitere, detaillierte Unterlagen und Anmeldeformulare sind erhältlich bei: «Kultur braucht Dialog», Sekretariat, Theres-Ursula Beiner, Römerstrasse 5b, 4512 Bellach, Telefon: 065/38 36 51.

EOV-Mitglieder sind in diesem Seminar willkommen. Anmeldungen sind direkt an die obenstehende Adresse zu richten.



Dieses Bild, aufgenommen 1894, zeigt Adele Strauss, Ehefrau des Komponisten Johann Strauss, mit Johannes Brahms, welcher etwa zu jener Zeit auch den Aarauer Orchesterverein besuchte (siehe Seite 5). Bildarchiv Preussischer Kulturbesitz, Berlin DDR.